

VIGÉSIMO TERCER DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

QUEDARÁ DESATADO EN EL CIELO.

— MATEO 18,18 —



©LPI



**ST PETER
ST JOAN OF ARC**

Ven y ve lo que Dios puede hacer

Nuestros Pilares

Comunidad
Comunión

Compromiso con los Pobres
Evangelización

6 de Septiembre del 2026

Vigésimo Tercer Domingo del Tiempo Ordinario

Iglesia San Pedro

6899 Smoky Row Road, Columbus, Ohio 43235

Iglesia Santa Juana de Arco

10700 Liberty Road South, Powell, Ohio 43065

Teléfono: 614-761-0905

Catequesis Familiar: 614-761-0903

Correo Electrónico: info@spsjoa.org

Sitio Web: www.spsjoa.org/Spanish/



DEL ESCRITORIO DEL PÁRROCO

El fin de semana del Día del Trabajo nos brinda la oportunidad de dar gracias a Dios por el don del trabajo. A través de su humilde labor como carpintero, Jesús nos enseña la dignidad del trabajo y su importancia para el florecimiento de la persona humana. Oremos por quienes actualmente no tienen empleo, así como por aquellos que buscan encontrar un equilibrio entre el trabajo, la familia, el descanso y la oración.

Bienvenida al seminarista Gage Niesen, Nos sentimos bendecidos de dar la bienvenida a nuestra comunidad a Gage Niesen, seminarista que se prepara para el sacerdocio en la Diócesis de Jefferson City, Missouri. Su seminario, el Pontificio Colegio Josephinum, lo ha asignado a la parroquia de San Pedro Santa Juana de Arco como parte de su formación sacerdotal. Gage estará con nosotros durante dos años, compartiendo sus dones y participando activamente en la vida de nuestra parroquia.

La Iglesia celebra el nacimiento de la Santísima Virgen María este martes 8 de septiembre (nueve meses después de la Solemnidad de la Inmaculada Concepción). También celebramos una fiesta mariana este viernes 11 de septiembre: la Fiesta de Nuestra Señora de Coromoto, patrona de Venezuela. El Obispo Fernandes visitará nuestra parroquia para presidir una Misa especial en español esa misma noche, con el fin de orar con y por nuestra comunidad venezolana.

Padre David Schalk

INFORMACIÓN PARROQUIAL

Oficina Parroquial: 614-761-0905

Oficina de Catequesis: 614-761-0903

Correo Electrónico: info@spsjoa.org

Sitio Web: www.spsjoa.org/Spanish/

HORARIO DE OFICINA PARROQUIAL:

Lunes-Jueves: 9:00 a.m.-5:00 p.m.

La oficina está cerrada los martes de 12:00-2:00 p.m.

Viernes: 9:00 a.m.-12:00 p.m.

HORARIO DE CONFESIONES:

Iglesia Santa Juana de Arco

Lunes a Sábado: 9:00-9:30 a.m.

Iglesia San Pedro

Lunes a Viernes a las 6:00 p.m.

HORARIO DE MISAS:

Iglesia Santa Juana de Arco

Lunes a sábado: 8:30 a.m.

Sábado: 4:00 p.m.

Domingo: 8:00 a.m., 10:00 a.m., 12:00 p.m.

Iglesia San Pedro

Lunes a Viernes: 5:30 p.m.

Miércoles: 7:00 p.m. (español)

Domingo: 9:00 a.m., 11:00 a.m.

1:00 p.m. (español), 5:00 p.m.

INFORMACIÓN DEL CLERO

Padre David Schalk, Párroco

Padre Joseph Rolwing, Vicario Parroquial

Padre Stanislaus John, SAC, Vicario Parroquial

Dcn. Fidel Pitones, Diácono

Dcn. Todd Tucky, Diácono

Dcn. Thomas Berg, Sr., Diácono (jubilado)

Dcn. Phil Paulucci, Diácono (jubilado)

Dcn. Hector Raymond, Diácono (jubilado)

Dcn. Hank Orlik, Diácono (jubilado)

INFORMACIÓN DE LA COLECTA

SAN PEDRO SANTA JUANA DE ARCO

23 DE AGOSTO DE 2026

Colecta Semanal (Efectivo, Cheques, Donaciones en Línea): \$ 75,812.45

Colecta Semanal Presupuestada: \$ 76,923.00



Donar
electrónicamente
a SPSJOA

Oficina Parroquial Cerrada

**En observancia del Día del Trabajo,
la oficina parroquial permanecerá
cerrada este lunes 7 de septiembre.**

**¡Les deseamos a todos
un feliz Día del Trabajo!**

FORMACIÓN EN LA FE PARA ADULTOS



Si eres adulto y necesitas recibir el Bautismo, la Primera Comunión o la Confirmación, estamos aquí para acompañarte en este camino de fe.

Hay dos grupos de formación, puedes elegir unirte los domingos o jueves en este horario:

- Domingos: 2:15 p.m. a 3:45 p.m.
- Jueves: 7:00 p.m. a 8:30 p.m.

Para más información escríbenos a: info@spsjoa.org o visita nuestra oficina parroquial ¡Todos son bienvenidos!

¡LA EVANGELIZACIÓN NUNCA HA SIDO TAN FÁCIL!



El próximo fin de semana, 12 y 13 de septiembre, los voluntarios estarán distribuyendo imantados para automóvil de St. Gabriel Catholic Radio AM 820 después de todas las misas. Por favor, toma un imantado de AM 820 al salir y colócalo en tu vehículo. Si ya tienes uno, considera reemplazarlo por un imantado nuevo. Estos sencillos imanes sirven como un signo visible de esperanza, invitando a otros a descubrir una comprensión más profunda de la fe católica a través de la radio católica.

GRUPO DE GALILEA



¿Deseas conocer y profundizar más en la fe católica? Te invitamos a unirte al Grupo de Galilea, donde aprenderemos juntos de la mano del Padre David Schalk y del Padre Joseph Rolwing a través de la serie de videos *Symbolon: La Explicación de la Fe Católica*. Nos reuniremos durante 10 miércoles consecutivos, comenzando el miércoles 16 de septiembre, después de la misa de las 7:00 p.m., en el Salón Azul de San Pedro. Todos son bienvenidos.

Enviado para Servir

¿NO ESTÁS SEGURO DE QUÉ COLOCAR EN TU FORMULARIO DE TIEMPO Y TALENTO?

Comienza con lo que realmente te gusta hacer.

CORRESPONSABILIDAD
DEL TIEMPO Y TALENTO 2026

QUIZÁS SEAS UN BUSCADOR

¿Te gusta escuchar las lecturas de la misa?

Consulta la sección de Vida espiritual:

- ☒ Encontrar un grupo pequeño
- ☒ Leer la Biblia
- ☒ Participar en una misión o retiro
- ☒ Conocer más sobre mi fe
- ☒ Leer libros espirituales o devocionales

QUIZÁS SEAS UN ANFITRIÓN

¿Te gusta recibir personas en tu hogar y compartir con ellas?

Quizás te interese:

- ☒ Ministerio de la Hospitalidad
- ☒ Bienvenida y Hospitalidad
- ☒ Festival Parroquial
- ☒ Voluntario para el Domingo de las Donas
- ☒ Encargado de dar la bienvenida en la misa

QUIZÁS SEAS UN MAESTRO

¿Te gusta enseñar y compartir la fe con los demás?

Te podrías registrar en:

- ☒ OCIA
- ☒ Estudio Bíblico "CERS"
- ☒ Clase de Bautismo
- ☒ Formación y Acompañamiento
- ☒ Ave Maria Academy
- ☒ Catequesis familiar

No hay respuestas equivocadas.

El formulario no te pide que lo hagas todo. Es una invitación a reflexionar, en oración, sobre dónde Dios podría estar llamándote *a crecer y servir.*



Devuelve tu formulario antes del

Fin de Semana de Compromiso: 12 y 13 de Septiembre



Los formularios están disponibles en el Centro de Bienvenida y en la Oficina Parroquial. También puedes completarlo en línea en: tinyurl.com/26Tiempo-Talento

¿QUÉ ES MISAPORTE?

Es una forma divertida para que todos, niños, adolescentes, adultos y familias, celebren la misa dominical, crezcan en la fe y obtengan oportunidades para participar en emocionantes sorteos y para ganar premios.

ES FÁCIL

- RECOGE UNA TARJETA MISAPORTE GRATIS EN EL CENTRO DE BIENVENIDA, A PARTIR DEL 5/6 DE SEPTIEMBRE.
- TRÁELO CONTIGO A MISA TODOS LOS DOMINGOS PARA QUE TE-LO SELLEN.
- COMPLETA LAS PARADAS DE BONIFICACIÓN PARA OBTENER PARTICIPACIONES ADICIONALES.
- ¡DEVUELVE TU MISAPORTE EN DICIEMBRE PARA GANAR PREMIOS!
- GRAN PREMIO: CENA CON NUESTROS SACERDOTES



HIGH SCHOOL YOUTH MINISTRY

KICKOFF



GIGANT CAPTURE THE FLAG

WEAR WHITE!



FREE CANES

Sunday, September 13

Jesus is with me, I have nothing to fear!

From 6:00 p.m. to 8:00 p.m.

-St. Pier Giorgio Frassati

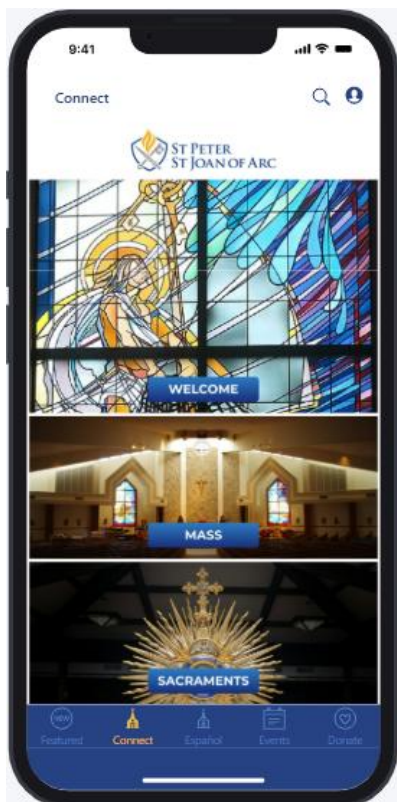


McEwan Gym @ St. Peter

APLICACIÓN DE LA PARROQUIA DE SAN PEDRO SANTA JUANA DE ARCO

Características:

- Pantalla de inicio dinámica con próximos eventos
- Acceso al calendario parroquial
- Opción para suscribirse a categorías de notificaciones push
- Enlaces a contenido multimedia
- Consulta de su información de contacto
- Donaciones y acceso a su historial de contribuciones
- Acceso a formularios parroquiales
- ¡Y mucho más!



**Busca “St. Peter St. Joan of Arc”
en las tiendas de aplicaciones.**



LITURGIA DE LA PALABRA CON NIÑOS

*¡Regresa el 13 de
Setiembre!*



SEGUNDO DOMINGO DE CADA MES
SETIEMBRE A ABRIL

DURANTE LAS MISAS DE LOS DOMINGOS:

1:00 P.M. EN EL CAMPUS DE SAN PEDRO

PARA NIÑOS DE 4 A 8 AÑOS

LOS NIÑOS SERÁN INVITADOS A SALIR DE LA ASAMBLEA Y SE REUNIRÁN EN LA PARTE POSTERIOR DE LA IGLESIA CON SUS LÍDERES PARA ESCUCHAR Y REFLEXIONAR SOBRE LA PALABRA DE DIOS A SU NIVEL.

¿INTERESADO EN SER VOLUNTARIO?
LWC@SPSJ0A.ORG



BLAZE

PRESENTADO POR
WALKING WITH
PURPOSE

UNA OPORTUNIDAD PARA GRUPOS PEQUEÑOS DIRIGIDA
A NIÑAS PREADOLESCENTES DE 6.º, 7.º Y 8.º GRADO.



- ✧ Crecer en la fe y en la amistad con Dios.
- ✧ Descubre tu verdadero valor e identidad a través de las Escrituras.
- ✧ ¡Únete a nosotros! Escanea el código QR para registrarte.
- ✧ ¿Tienes preguntas? Contáctanos: Blaze@spsjoa.org

**NUESTRA PRIMERA REUNIÓN SERÁ EL
25 DE SEPTIEMBRE DE 6:00-7:15PM.**



ORA Y JUEGA

PARA FAMILIAS CON
NIÑOS PEQUEÑOS

TODOS LOS TERCEROS MARTES

CAPILLA DE ADORACIÓN DE SAN PEDRO

9:00 A.M. A 10:00 A.M.
ADORACIÓN EUCARÍSTICA

10:00 A.M. A 11:00 A.M.
¡CITA PARA JUGAR, LLUEVA O TRUENE!

¡ÚNETE A NOSOTROS!

MARTES, 15 DE SEPTIEMBRE

¡SE OFRECEN CONFESIONES
PARA LOS PADRES!



¡Un nuevo ministerio para niñas de escuela intermedia y secundaria! Las invitamos a crecer en su fe, acercarse más a María y descubrir formas de servir en la liturgia de la Iglesia. La primera reunión será el 10 de septiembre, de 6:30 p.m. a 8:00 p.m. en el campus de San Pedro. Habrá formación, convivencia y comida. Para más información, por favor comunícate con la oficina parroquial.



CAMPAÑA DE RECOLECCIÓN DE ÚTILES ESCOLARES 2026

Donaron:

238 mochilas

Más de 550 cuadernos

Más de 460 cuadernos de composición

Más de 290 paquetes de papel de hojas sueltas

16 cajas de crayones y lápices de colores

12 cajas de marcadores

10 cajas de lápices y borradores

6 cajas de carpetas

4 cajas de reglas, compases, tijeras y sacapuntas

8 cajas de barras de pegamento

4 cajas de bolígrafos, resaltadores y marcadores
marca Sharpie

5 cajas de loncheras y estuches para lápices

5 cajas de tarjetas de notas

Lo distribuimos a:

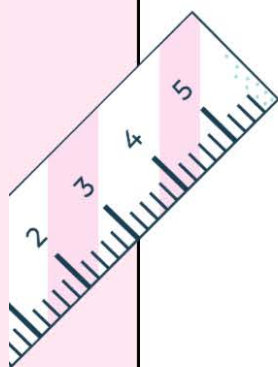
Help My Neighbor

Centro Nuestra Señora de Guadalupe

St. Dominic/St. John Community Center

St. Francis Outreach Center

¡El ministerio de Alcance de Santa Teresa
les agradece por su increíble generosidad al
ayudar a equipar a familias necesitadas
para el nuevo año escolar! Gracias a sus
donaciones, cientos de estudiantes
comenzarán el año con las herramientas
necesarias para aprender
y tener éxito.



Ministerio de Justicia

Nos reunimos el tercer domingo de cada mes para orar y reflexionar (es un encuentro informal y amigable), compartir novedades y planificar las próximas actividades.

Para obtener más información, por favor contactar con Matt Burns a través de justiceministry@spsjoa.org.

PRÓXIMA REUNIÓN MENSUAL

DOMINGO, 20 DE SEPTIEMBRE
DE 12:00 P.M A 1:00 P.M.

"Entre las misas"

Salón Azul de San Pedro

"Si alguno tiene bienes de este mundo y ve a su hermano pasar necesidad, pero le cierra su corazón, ¿cómo puede permanecer en él el amor de Dios?"
- 1 Juan 3:17

En octubre... Sesiones de escucha

Como ministerio de nuestra parroquia católica, invitamos a los feligreses a compartir sus inquietudes, experiencias y esperanzas relacionadas con la justicia social en nuestra comunidad.

Durante el mes de octubre, les invitamos cordialmente a participar en una de las varias reuniones que se llevarán a cabo en ambos campus.

Estos encuentros nos ayudarán a fortalecer nuestra comunidad, escucharnos mutuamente y comprender mejor las experiencias de primera mano de los feligreses en torno a nuestras áreas de enfoque actuales: salarios dignos, vivienda asequible y los efectos en la salud causados por la pérdida de cobertura arbórea.

LA NOVENA A LA VIRGEN DE COROMOTO

continúa hasta el 10 de septiembre en SAN PEDRO



Miércoles	2 sept.	6:30 p.m.	- Iglesia
Jueves	3 sept.	6:30 p.m.	- Gruta de María
Viernes	4 sept.	6:30 p.m.	- Gruta de María
Sábado	5 sept.	6:30 p.m.	- Gruta de María
Domingo	6 sept.	12:30 p.m.	- Iglesia
Lunes	7 sept.	6:30 p.m.	- Gruta de María
Martes	8 sept.	6:30 p.m.	- Gruta de María
Miércoles	9 sept.	6:30 p.m.	- Iglesia
Jueves	10 sept.	6:30 p.m.	- Gruta de María

Viernes 11 de septiembre:

7:00 p.m. Santo Rosario
7:30 p.m. Santa Misa presidida por el Obispo Earl Fernandes
Después de la Misa:
Convivio en el gimnasio parroquial

¡Todos están cordialmente invitados!



COLUMBUS ★ DAYTON

(614) 471-4500

2175 Morse Rd, Columbus, OH 43229

PANADERÍA LÁCTEOS RESTAURANTE
PRODUCTOS AGRÍCOLAS CARNE



QUINTERO
TAX SERVICE LLC

Quintero Tax Service, LLC es una empresa de servicios múltiples de carga completa donde proporcionamos todas sus necesidades personales y financieras de negocios.

Comunícate con Claudia Quintero
al (614) 276-8078.

Monica
Monfredi, DDS



**MONFREDI FAMILY
DENTAL**

5610 HALL RD
GALLOWAY, OHIO

(614) 826-6518

THE BEST PATIENT
EXPERIENCE IN
COLUMBUS
COME JOIN THE
MONFREDI
FAMILY!

HABLAMOS ESPAÑOL



**Caballeros
de Colón®**



Si su FE guía su vida, los Caballeros de Colón le ayudan
a proteger sus Finanzas Familiares y su Jubilación.

JAVIER BADELL, Agente de Campo
(614) 738-0796 - javier.badell@kofc.org

Seguro de vida • Seguro para Cuidado a Largo Plazo
Anualidades de jubilación • Seguro de ingresos por discapacidad



**HORVATH
VISION CARE
NORTHWOODS**



**180 Northwoods Blvd.
Columbus, OH 43235
614-739-0660**

Optometrists serving Columbus for 25 years

HABLAMOS ESPAÑOL

FREE INITIAL CONSULTATION

**MALEK &
LAW FIRM MALEK**

*"Protecting the injured
and their families"*

Tenemos traductores
de español disponibles.

614-444-7440

1227 S. High Street, Columbus



James, Ed, Doug & Kip Malek

PROTECTING CENTRAL OHIO FAMILIES



614 446 9616



realtorbyrond

**AYUDA EN
COMPRA DE CASA** en Columbus, OHIO

ASESORAMIENTO Personalizado+ Realtors LATINOS
ITIN + Primeros Compradores

[NextHome]
EXPERIENCE



Byron Diaz Team

C CURATOLA MASONRY
614-313-6642

**FIREHOUSE
SUBS**

FOUNDED BY FIREMEN

Now Hiring, Lunch Time Dining Room Hostess
English Required

Call 614-889-1000

To arrange for an interview, 6454 Sawmill Rd., Columbus, OH 43235

Nuestro boletín se imprime sin costo
alguno para la parroquia.

Nuestros anunciantes cubren todos los gastos.
Les damos las gracias

y te animamos a que apoyes sus negocios.

Please patronize our advertisers... they make the bulletin possible. To place an ad, call 614-777-8700.